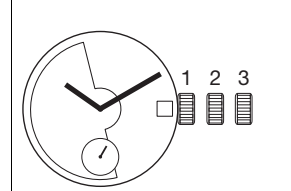




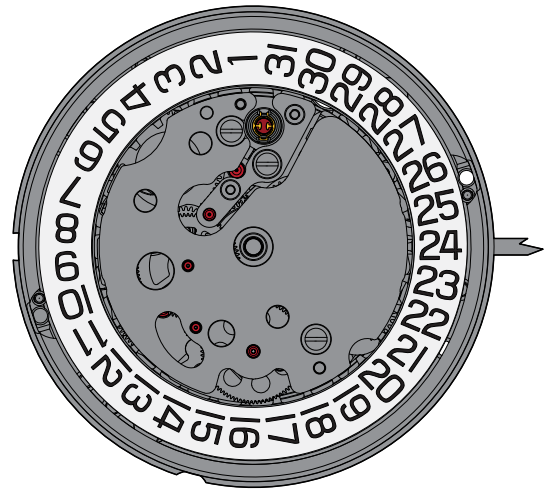
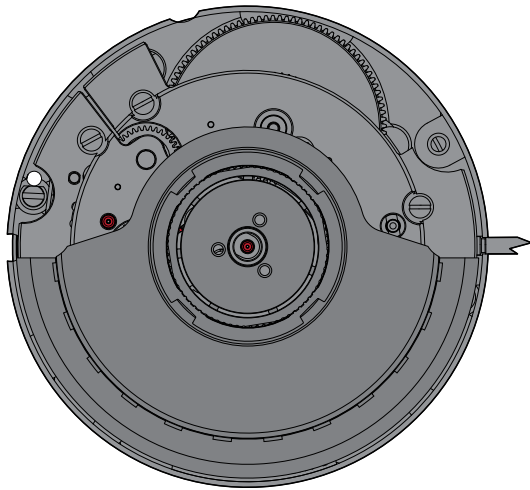
11½''' ETA 2895-2

CT 2895-2 FDE 328076 09 23.04.2018

11½''' Ø 25,60 mm



Hauteur sur mouvement	Höhe auf Werk	Movement height	4,35 mm
Réserve de marche	Gangreserve	Running time	42 h
Nombre de rubis	Anzahl Rubine	Number of jewels	27
Angle de levée du balancier	Hebungswinkel der Unruh	Angle lift of balance	51°
Fréquence	Frequenz	Frequency	28'800 A/h



Les travaux de réparation et de révision ne doivent être effectués que par du personnel dûment formé.
Reparatur- und Revisionsarbeiten dürfen nur von ausgebildetem Fachpersonal ausgeführt werden.
The repair and reconditioning work must only be performed by properly trained personnel.



Informations générales



Avant de démarrer les travaux, veuillez svp étudier attentivement cette "*Communication technique*".



La protection des yeux est obligatoire pour toutes les interventions / tous les travaux sur le mouvement!



ETA SA décline toute responsabilité en cas de dommages du non respect de cette "*Communication technique*".

Exigences en matière de protection de l'environnement



Les dispositions légales en matière de traitement et d'élimination des déchets doivent être respectées lors de toutes les interventions / tous les travaux sur les mouvement!

En particulier, les produits de graissage et de nettoyage néfastes pour l'environnement doivent être éliminés selon les règles!



Les **substances de nature à polluer l'eau** doivent être entreposées, transportées, récupérées et éliminées dans des récipients adéquats.

Elles ne doivent en aucun cas polluer le sol ou être évacuées dans les réseaux de canalisation!

Explication des symboles



Attention! Risque de dégât matériel!

Ci-après quelques instructions à suivre obligatoirement pour éviter tout dégât matériel!



Ci-après quelques conseils d'utilisations et informations importantes.



Ci-après quelques instructions à suivre pour savoir quelle "*Information spécifique*" doit être respectée.

Allgemeine Informationen



Diese "*Technische Mitteilung*" ist **vor** dem Beginn der Arbeiten genauestens zu studieren.



Für sämtliche Arbeiten am und mit dem Uhrwerk ist ein Augenschutz obligatorisch!



Für Schäden, welche durch Nichtbeachtung dieser "*Technischen Mitteilung*" entstehen, haftet die ETA SA nicht.

Umweltschutz-Vorschriften



Bei allen Arbeiten am und mit dem Uhrwerk sind die gesetzlichen Vorschriften zur ordnungsgemässen Verwertung und Beseitigung der Abfälle einzuhalten!

Insbesondere sind umweltgefährdende Schmier- und Reinigungsmittel ordnungsgemäss zu entsorgen!



Wassergefährdende Stoffe müssen in geeigneten Behältern aufbewahrt, transportiert, aufgefangen und entsorgt werden.

Diese dürfen nicht den Boden belasten oder in die Kanalisation gelangen!

Symbolerklärung



Achtung! Gefahr von Sachschäden!

Hier folgen wichtige Hinweise, die zur Vermeidung von Sachschäden unbedingt beachtet werden müssen!



Hier folgen Anwendungstipps und wichtige Informationen.



Hier folgen Hinweise, welche "*Spezifische Information*" beachtet werden muss.

General information



Before starting work, please study this "*Technical communication*" carefully.



Eye protection is obligatory for all operations / work on the movement!



ETA SA disclaims any liability in case of damage arising from failure to observe this "*Technical communication*".

Environmental protection requirements



The legal provisions relating to waste handling and disposal must be observed in all operations / work on the movement!

In particular, lubricating and cleaning products harmful to the environment must be disposed of in accordance with the rules!



Substances prone to cause water pollution must be stored, transported, collected and disposed of in appropriate vessels.

They must not pollute the soil or be poured into sewage systems!

Explanation of symbols



Caution! Risk of material damage!

Below are some obligatory instructions for preventing any material damage!



Below are some application tips and important informations.



Below are some instructions for telling which "*Specific Information*" must be observed.

Liste des fournitures - Bestandteilliste - List of components

Pos	Numéro d'article Artikelnummer Article number		Liste des fournitures	Bestandteilliste	List of components
1	Var		Platine, montée	Werkplatte, montiert	Main plate, assembled
1-1	7613226007840	2x	Fixateur de cadran	Zifferblatthalter	Dial fastener
1-2	7613226049185		Amortisseur empierré de balancier, à chasser, à portée, dessous INCABLOC	Stosssicherung mit Stein, für Unruh, zum Einpressen, mit Auflage, unten INCABLOC	Jewelled shock-absorber, for balance, shouldered, to press in, bottom INCABLOC
2	7613226032835		Pignon coulant	Kupplungstrieb	Sliding pinion
3	7613226058095		Pignon de remontoir	Aufzugtrieb	Winding pinion
4	Var		Tige de remontoir	Aufzugwelle	Winding stem
5	Var		Commande du correcteur du quantième	Schalthebel für Datumkorrektor	Date corrector operating lever
6	Var		Tirette	Winkelhebel	Setting lever
7	Var		Bascule de pignon coulant	Kupplungstriebhebel	Yoke
8	7613226018693		Sautoir de tirette, 3 fonctions	Winkelhebelbraste, 3 Funktionen	Setting lever jumper, 3 functions
9	Var		Roue intermédiaire	Zwischenrad	Intermediate wheel
10	Var		Barillet complet de mouvement	Federhaus vollständig für Grundwerk	Movement barrel, complete
11	Var		Rochet	Sperrrad	Ratchet wheel
12	Var		Pont de barillet, monté	Federhausbrücke, montiert	Barrel bridge, assembled
12-1	Var		Pont de barillet, empierré	Federhausbrücke, mit Steinen	Barrel bridge, jewelled
12-2	7613226055636		Roue de couronne	Kronrad	Crown wheel
12-3	7613226028807		Roue de couronne intermédiaire	Zwischen-Kronrad	Intermediate crown wheel
12-4	7613226006706		Rochet intermédiaire, monté	Zwischensperrrad, montiert	Intermediate ratchet wheel, assembled
12-5	7613226039612		Plaque de cliquet	Klinkenplatte	Click plate
12-6	Var		Vis tête cônica	Senkschraube	Countersunk screw
12-7	7613226008533		Cliquet	Klinke	Click
12-8	7613226055247		Roue entraîneuse de rochet	Mitnehmerrad für Sperrrad	Ratchet wheel driving wheel
13	7613226003804		Roue d'échappement	Hemmungsrads	Escape wheel
14	7613226045804		Roue moyenne	Kleinbodenrad	Third wheel
15	7613226055568		Roue de seconde sans seconde	Sekundenrad ohne Sekunde	Second wheel without second
16	Var		Pont de rouage, empierré	Räderwerkbrücke, mit Steinen	Train wheel bridge, jewelled
17	7613226017214		Ancre normalisée + chronomètre	Anker normalisiert + Chronometer	Pallet fork normalized + chronometer
18	Var		Pont d'ancre, empierré	Ankerbrücke, mit Steinen	Pallet bridge, jewelled
19	Var		Balancier réglé, avec piton	Unruh reguliert, mit Spiralklotzchen	Timed balance regulated, with stud
20	Var		Pont balancier, monté	Unruh-Brücke, montiert	Balance bridge, assembled
20-1	Var		Pont balancier	Unruh-Brücke	Balance bridge
20-2	Var		Correcteur de raquette	Rückerkorrektor	Regulator corrector
20-3	7613226029767		Porte-Piton, monté	Spiralklotzchen-Träger, montiert	Stud support, assembled
20-4	7613226026148		Raquette inférieure, montée	Unterer Rückerstift, montiert	Lower index, assembled
20-5	7613226000803		Raquette supérieure	Oberer Rückerstift	Upper index
20-6	7613226021136		Amortisseur empierré de balancier, à chasser, à portée, dessus INCABLOC	Stosssicherung mit Stein, für Unruh, zum Einpressen, mit Auflage, oben INCABLOC	Jewelled shock-absorber, for balance, shouldered, to press in, top INCABLOC
21	Var		Bâti du dispositif automatique, empierré	Gestell für Automatik, mit Steinen	Automatic device framework, jewelled
22	Var		Roue intermédiaire de réduction exécution avec pierre	Zwischen-Reduktionsrad, mit Stein	Intermediate reduction wheel with jewel
23	7613226048324		Roue de réduction	Reduktionsrad	Reduction wheel
24	Var		Roue d'inversion	Umkehrad	Reversing wheel
25	7613226051331		Inverseur	Wechsler	Reverser
26	Var		Pont inférieur du dispositif automatique, empierré	Untere Brücke für Automatik, mit Steinen	Automatic device lower bridge, jewelled
27	7613226018167		Inverseur auxiliaire, monté	Hilfswechsler, montiert	Auxiliary reverser, assembled
28	Var		Masse oscillante, montée	Schwungmasse, montiert	Oscillating weight, assembled
28-1	Var		Masse oscillante	Schwungmasse	Oscillating weight
28-2	Var		Roulement à billes	Kugellager	Ball bearing
28-3	Var		Verrou de masse oscillante	Riegel für Schwungmasse	Oscillating weight bolt
29	7613226010222		Lever stop	Stoppebel	Stop lever
30	7613226027312		Renvoi	Zeigerstellrad	Setting wheel
31	7613226057067		Renvoi intermédiaire du correcteur de quantième	Datumkorrektor-Zwischenverbindungsrad	Date corrector intermediate setting wheel
32	7613226021297		Correcteur de quantième, monté	Datumkorrektor, montiert	Date corrector, assembled
33	Var		Chaussée sans seconde avec roue entraîneuse	Minutenrohr ohne Sekunde mit Antriebsrad	Pinion without second with driving wheel
34	Var		Roue de minuterie, montée	Wechselrad, montiert	Minute wheel, assembled
35	7613226036710		Pont du rouage de minuterie	Wechselradbrücke	Minute train bridge

Pos	Numéro d'article Artikelnummer Article number	Liste des fournitures	Bestandteilliste	List of components
36	7613226043190	Roue entraîneuse de l'indicateur de quantité	Datumanzeiger-Mitnehmerrad	Date indicator driving wheel
37	Var	Indicateur de quantité	Datumanzeiger	Date indicator
38	Var	Plaquette supplémentaire de maintien de l'indicateur	Zusatzhalteplättchen für Anzeige	Additional indicator maintaining small plate
39	7613226055308	Sautoir de quantité	Daturnaste	Date jumper
40	7613226034396	Roue intermédiaire de quantité	Datum-Zwischenrad	Intermediate date wheel
41	7613226042889	Plaquette de maintien de l'indicateur de quantité	Halteplatte für Datumanzeiger	Date indicator maintaining plate
42	Var	Roue des heures, montée	Stundenrad, montiert	Hour wheel, assembled
43	7613226034808	Roue intermédiaire de seconde	Zwischen-Sekundenrad	Intermediate second wheel
44	7613226019140	Roue intermédiaire supplémentaire	Zusatz-Zwischenrad	Additional intermediate wheel
45	Var	Roue de seconde supplémentaire	Zusatz-Sekundenrad	Additional second wheel
46	Var	Pont de roue d'échappement, empierré	Hemmungsradbrücke, mit Steinen	Escape wheel bridge, jewelled
47	Var	Pont de roue supplémentaire de rouage, empierré	Brücke für Zusatzräder im Räderwerk, mit Steinen	Additional train wheel bridge, jewelled
48	7613226049642	Support de cadran	Träger für Zifferblatt	Dial support
900	Var	Vis tête cônica 1x - Pos. 8: Vis pour sautoir de tirette 3x - Pos. 12: Vis pour pont de barillet 1x - Pos. 18: Vis pour pont d'ancre 1x - Pos. 20: Vis pour pont balancier 1x - Pos. 26: Vis pour pont inférieur du dispositif automatique 1x - Pos. 35: Vis pour pont du rouage de minuterie	Senkschraube - Pos. 8: Schraube für Winkelhebelraste - Pos. 12: Schraube für Federhausbrücke - Pos. 18: Schraube für Ankerbrücke - Pos. 20: Schraube für Unruh-Brücke - Pos. 26: Schraube für Untere Brücke für Automatik, - Pos. 35: Schraube für Wechselradbrücke	Countersunk screw - Pos. 8: Screw for setting lever jumper - Pos. 12: Screw for barrel bridge - Pos. 18: Screw for pallet bridge - Pos. 20: Screw for balance bridge - Pos. 26: Screw for automatic device lower bridge - Pos. 35: Screw for minute train bridge
901	Var	3x Vis tête cônica - Pos. 21: Vis pour bâti du dispositif automatique	Senkschraube - Pos. 21: Schraube für Gestell für Automatik	Countersunk screw - Pos. 21: Screw for automatic device framework
902	Var	1x Vis collerette - Pos. 16: Vis pour pont rouage	Schraube mit Bord - Pos. 16: Schraube für Räderwerkbrücke	Collar screw - Pos. 16: Screw for train wheel bridge
903	Var	3x Vis tête cônica - Pos. 28-2: Vis pour roulement à billes	Senkschraube - Pos. 28-2: Schraube für Kugellager	Countersunk screw - Pos. 28-2: Screw for ball bearing
904	7613226011854	1x Vis tête cônica - Pos. 38: Vis pour plaquette suppl. de maintien de l'indicateur	Senkschraube - Pos. 38: Schraube für Zusatzhalteplättchen für Anzeige	Countersunk screw - Pos. 38: Screw for additional indicator maintaining small plate
905	7613226123656	1x Vis tête cônica - Pos. 41: Vis pour plaquette de maintien de l'indicateur	Senkschraube - Pos. 41: Schraube für Halteplatte für Datumanzeiger	Countersunk screw - Pos. 41: Screw for additional indicator maintaining small plate
906	7613226020962	1x Vis tête cylindrique - Pos. 46: Vis pour roue d'échappement 2x - Pos. 47: Vis pour roue suppl. de rouage	Zylinderkopfschraube - Pos. 46: Schraube für Hemmungsradbrücke - Pos. 47: Schraube für Brücke Zusatzräder	Cylindrical head screw - Pos. 46: Screw for escape wheel bridge - Pos. 47: Screw for additional train wheel bridge
	Var	Variante	Variante	Variant

L'interchangeabilité et les variantes se trouvent sur ETA ONLINE SHOP (EOS) :

www.eta.ch
 → Customer Service
 → Customer Service Portal

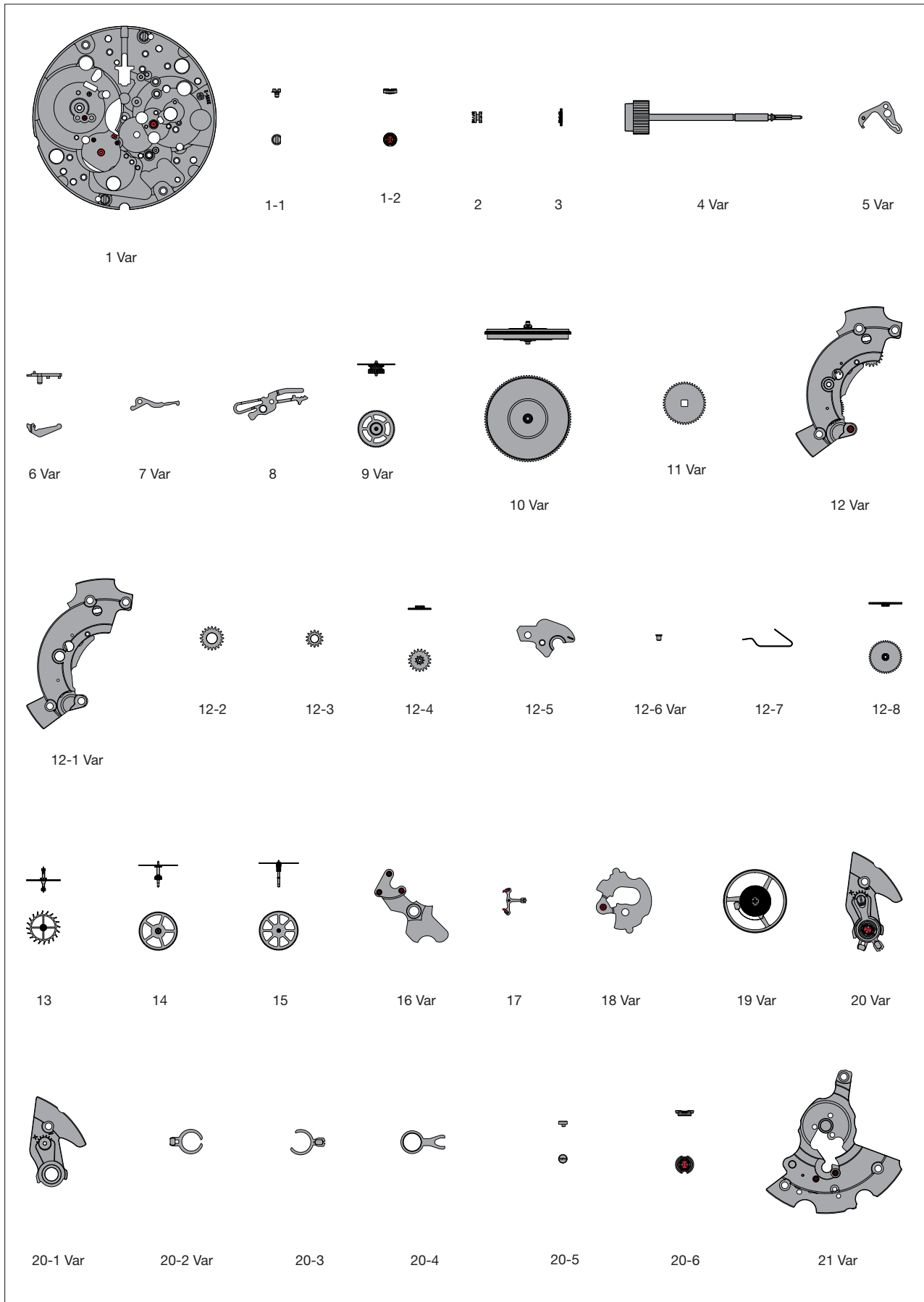
Die Austauschbarkeit und Varianten finden Sie im ETA ONLINE SHOP (EOS):

www.eta.ch
 → Customer Service
 → Customer Service Portal

Interchangeability and variants can be found on the ETA ONLINE SHOP (EOS):

www.eta.ch
 → Customer Service
 → Customer Service Portal

Fournitures - Bestandteile - Materials





22 Var



23



24 Var



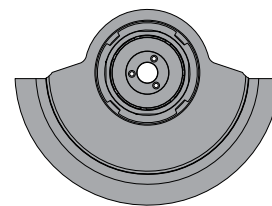
25



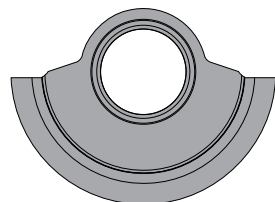
26 Var



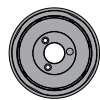
27



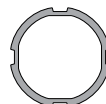
28 Var



28-1 Var



28-2 Var



28-3 Var



29



30



31



32



33 Var



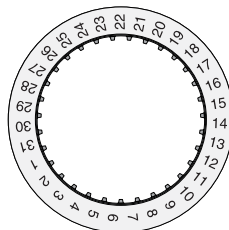
34 Var



35



36



37 Var



38 Var



39



40



41



42 Var



43



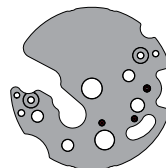
44



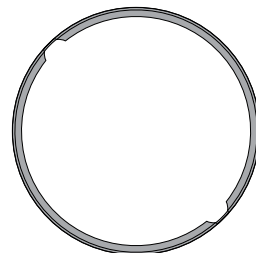
45 Var



46 Var







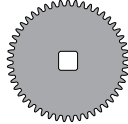




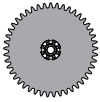
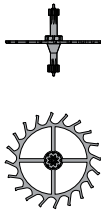










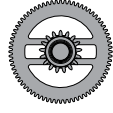

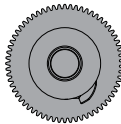




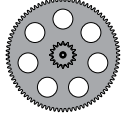
47 Var



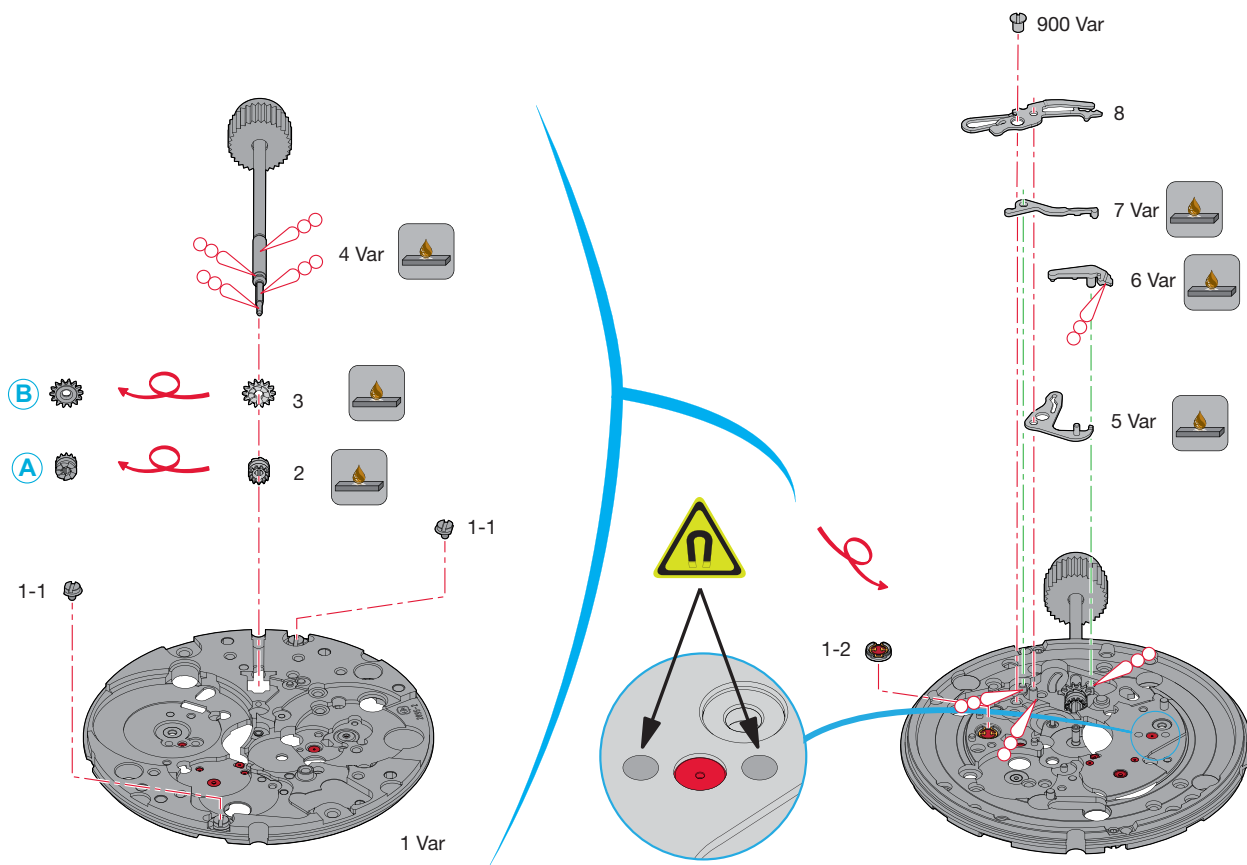
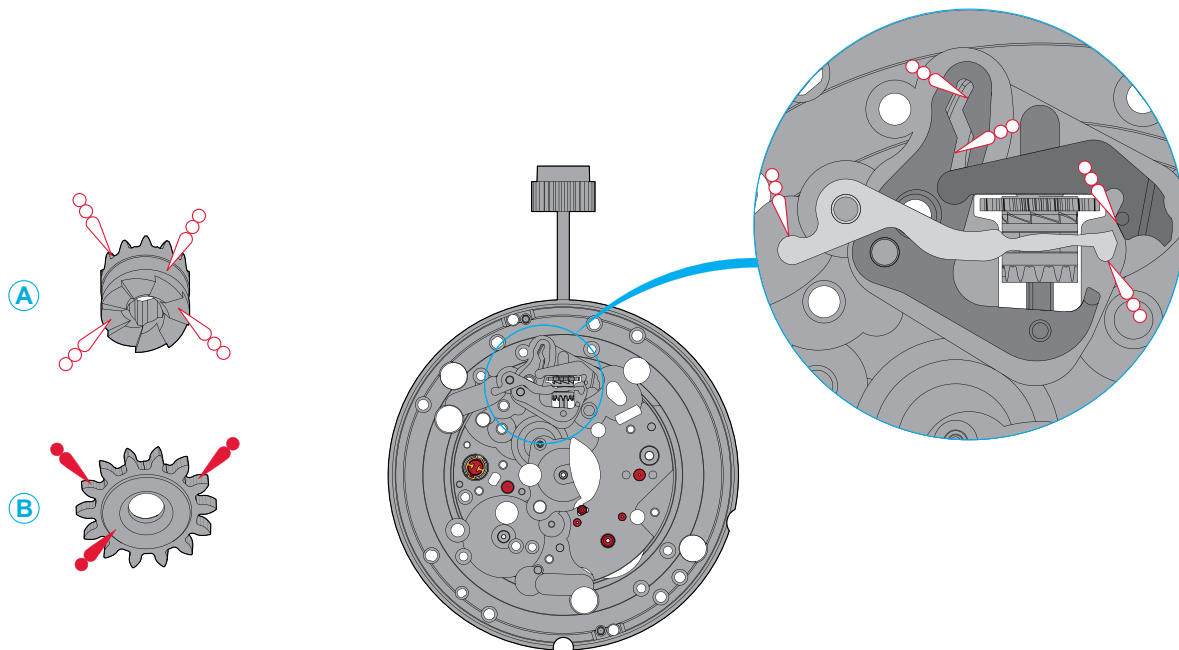
48

						
900 Var	901 Var	902 Var	903 Var	904	905	906



							
	2	3	9 Var	11 Var	12-2	12-3	12-4
							
	12-6 Var	12-8	13	14	15	22 Var	
							
23	24 Var	25	27	30	31	32	33 Var
							
34 Var	36	40	42 Var	43	44	45 Var	

Ordre d'assemblage - Montager Reihenfolge - Order of assembly:
 Mécanisme de mise à l'heure - Zeigerwerkmechanismus - Handsetting mechanism



Montage du mécanisme de mise à l'heure

(Liste des fournitures par ordre d'assemblage)

Zusammenstellen des Zeigerwerkmechanismus

(Bestandteilliste in Montagereihenfolge)

Assembling of the handsetting mechanism

(Parts listed in order of assembly)

1 Var	6 Var
2	7 Var
3	8
4 Var	900 Var (1x)
5 Var	

Lubrification - Schmierung - Lubrication



Huile épaisse
Dickflüssiges Öl
Thick oil

**Moebius
HP-1300**



Graisse
Fett
Grease

**Moebius
9504**

Si les pièces à assembler ne sont pas neuves, les composants existants doivent être traités à la Moebius Fixodrop ES/BS 8981 avant le réassemblage.

Wenn keine Neuteile montiert werden, müssen die vorhandenen Teile vor der Wiedermontage mit Moebius Fixodrop ES/BS 8981 epilamisiert werden.

If the pieces to be assembled are not new, existing components must be treated with Moebius Fixodrop ES/BS 8981 epilame before reassembly.



Moebius Fixodrop ES/BS 8981



Volatile
Flüchtig
Volatile

Produit très volatile!

A garder après usage dans des récipients fermés et étanches.

Sehr flüchtiges Produkt!

Nach Gebrauch in geschlossenen und luftdichten Behältern aufbewahren.

Very volatile product!

Keep in closed and airtight containers after usage.

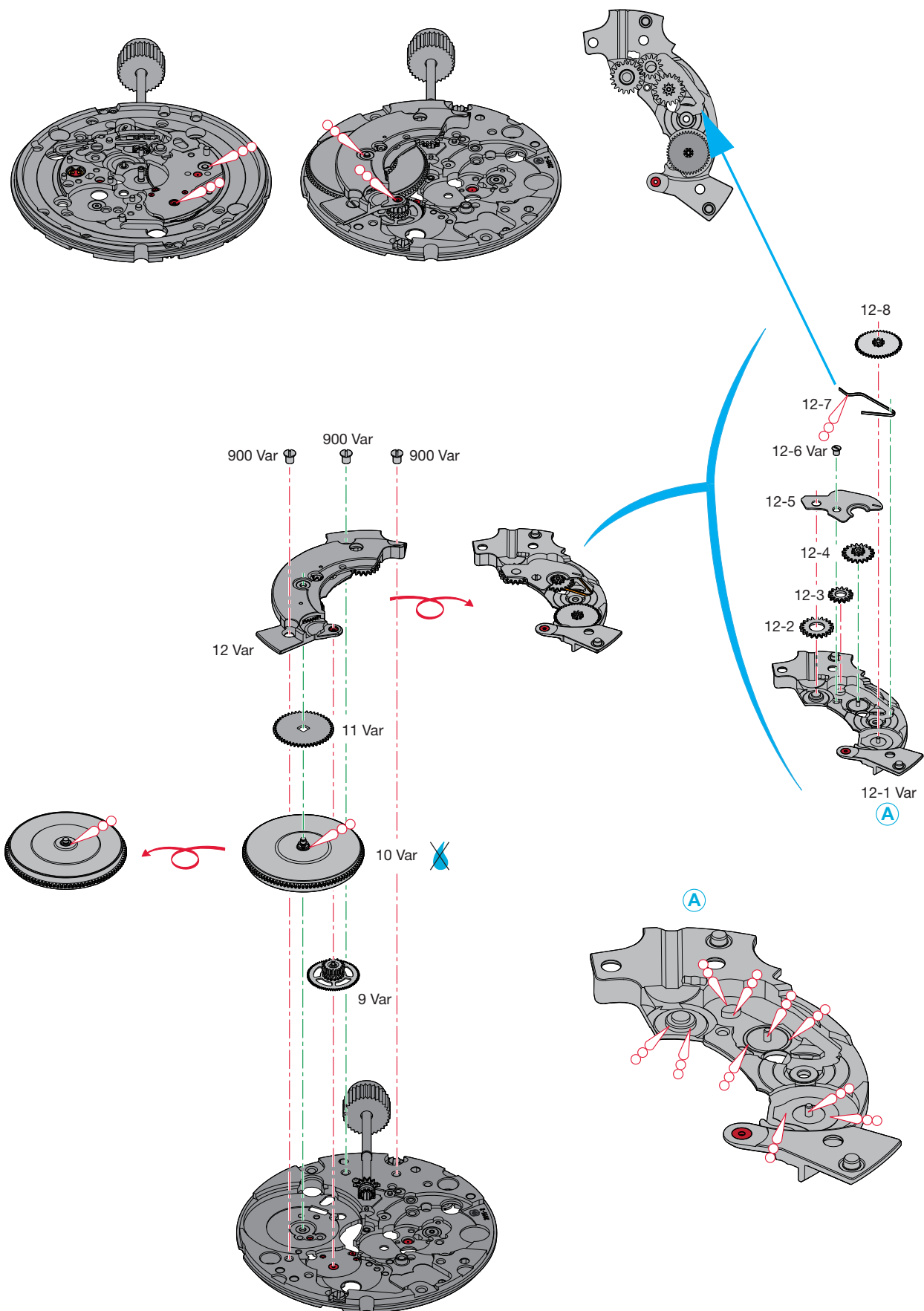


Avant le montage, s'assurer qu'aucun copeau métallique ni aucune salissure n'est présent sur l'aimant.

Vor dem Montieren kontrollieren, dass keine metallischen Späne oder Verunreinigungen auf dem Magneten zurückgeblieben sind.

Before assembly, check that no metal filings or impurities have remained on the magnet.

Ordre d'assemblage - Montagerihenfolge - Order of assembly:
 Mouvement de base - Basiswerk - Basic movement



Montage du mouvement de base

(Liste des fournitures par ordre d'assemblage)

Zusammenstellen des Basiswerkes

(Bestandteilliste in Montagereihenfolge)

Assembling of the basic movement

(Parts listed in order of assembly)

9 Var	900 Var (3x)
10 Var	
11 Var	
12 Var	

Lubrification - Schmierung - Lubrication



Huile épaisse
Dickflüssiges Öl
Thick oil

**Moebius
HP-1300**

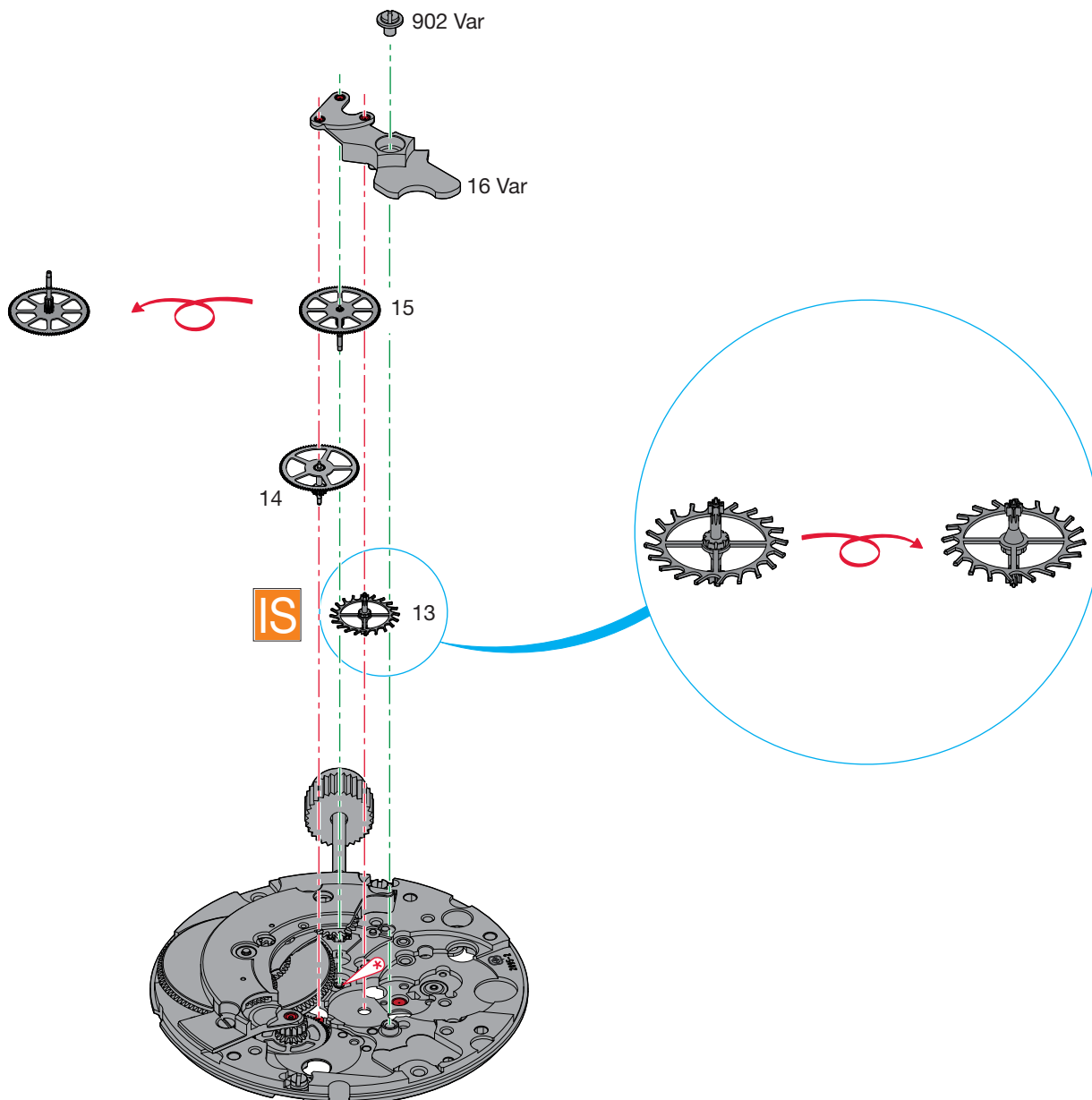
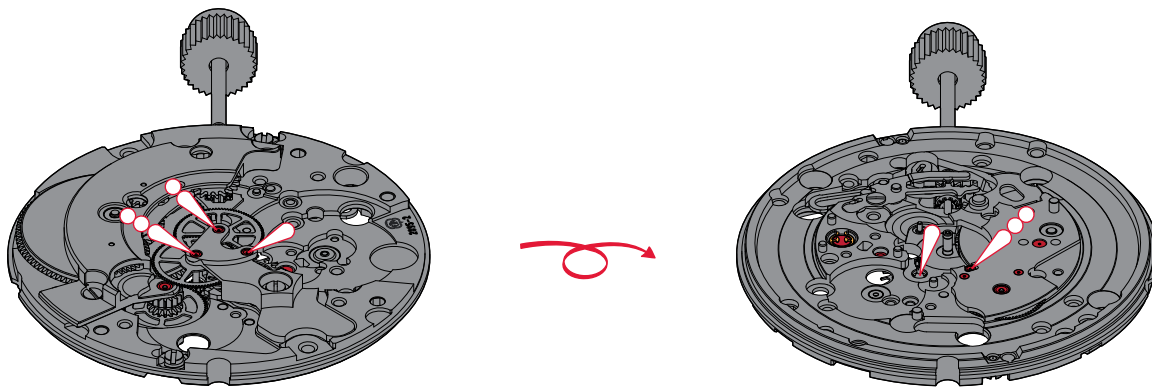


Ne pas laver. Si la pièce est très sale ou rouillée, l'échanger par une fourniture d'origine livrée pré lubrifiée par ETA SA.

Nicht waschen. Sollte das Stück sehr verschmutzt oder rostig sein, ist es gegen ein von ETA SA vorgeöltes Original-Stück zu tauschen.

Do not wash. If the part is very dirty or rusty, it should be exchanged for an original part which is lubricated and delivered by ETA SA.

Ordre d'assemblage - Montager Reihenfolge - Order of assembly:
 Mouvement de base - Basiswerk - Basic movement



Montage du mouvement de base

(Liste des fournitures par ordre d'assemblage)

Zusammenstellen des Basiswerkes


(Bestandteilliste in Montager Reihenfolge)


Assembling of the basic movement

(Parts listed in order of assembly)


13	902 Var (1x)	
14		
15		
16 Var		

Lubrification - Schmierung - Lubrication

 Huile fine
Dünnflüssiges Öl **Moebius 9010**
Fine oil

 Très faible quantité
Sehr kleine Menge **Moebius 9010**
Very small quantity

 Huile moyenne
Mittelflüssiges Öl **Moebius**
HP-500
Medium oil

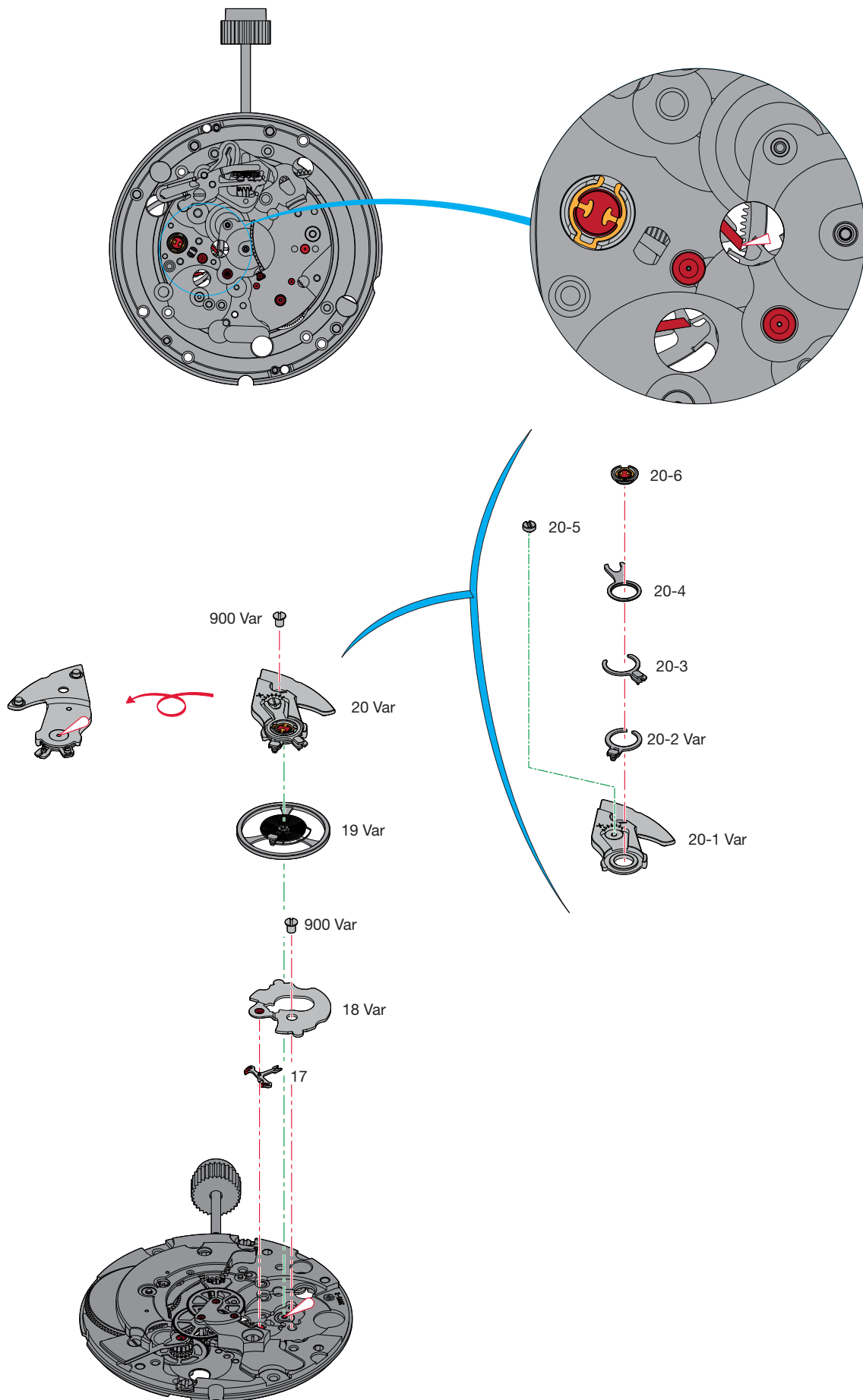
 Huile épaisse
Dickflüssiges Öl **Moebius**
HP-1300
Thick oil

Pos. 13:



- voir IS 29.
- siehe IS 29.
- see IS 29.

Ordre d'assemblage - Montager Reihenfolge - Order of assembly:
 Mouvement de base - Basiswerk - Basic movement



Montage du mouvement de base

(Liste des fournitures par ordre d'assemblage)

Zusammenstellen des Basiswerkes


(Bestandteilliste in Montager Reihenfolge)


Assembling of the basic movement

(Parts listed in order of assembly)

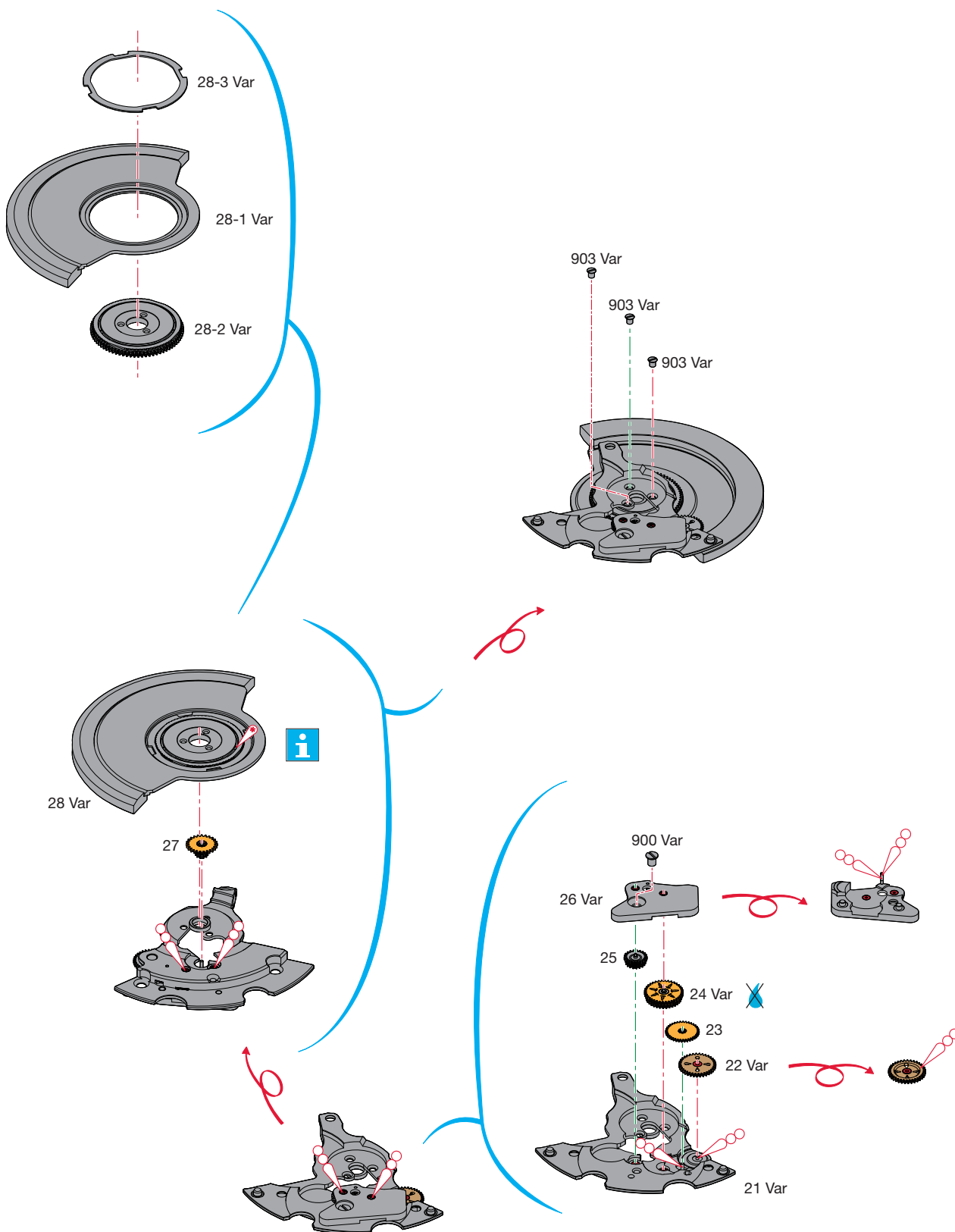
17	20 Var
18 Var	900 Var (1x)
900 Var (1x)	
19 Var	

Lubrification - Schmierung - Lubrication

 Huile fine
Dünnflüssiges Öl **Moebius 9010**
Fine oil

 Huile spéciale pour levées
Spezialöl für Hebungsstein **Moebius 9415**
Special oil for pallet stones

Ordre d'assemblage - Montager Reihenfolge - Order of assembly:
 Mécanisme automatique - Automatikmechanismus - Self-winding mechanism



Montage du mécanisme automatique

(Liste des fournitures par ordre d'assemblage)

Zusammenstellen des Automatikmechanismus


(Bestandteilliste in Montagereihenfolge)


Assembling of the self-winding mechanism

(Parts listed in order of assembly)

21 Var	25	28 Var
22 Var	26 Var	903 Var (3x)
23	900 Var (1x)	
24 Var	27	

Lubrification - Schmierung - Lubrication

 Très faible quantité
Sehr kleine Menge **Moebius 9010**
Very small quantity

 Huile épaisse
Dickflüssiges Öl **Moebius**
Thick oil **HP-1300**



Ne pas laver. Si la pièce est très sale ou rouillée, l'échanger par une fourniture d'origine livrée pré-lubrifiée par ETA SA.

Nicht waschen. Sollte das Stück sehr verschmutzt oder rostig sein, ist es gegen ein von ETA SA vorgeöltes Original-Stück zu tauschen.

Do not wash. If the part is very dirty or rusty, it should be exchanged for an original part which is lubricated and delivered by ETA SA.

28 Var:

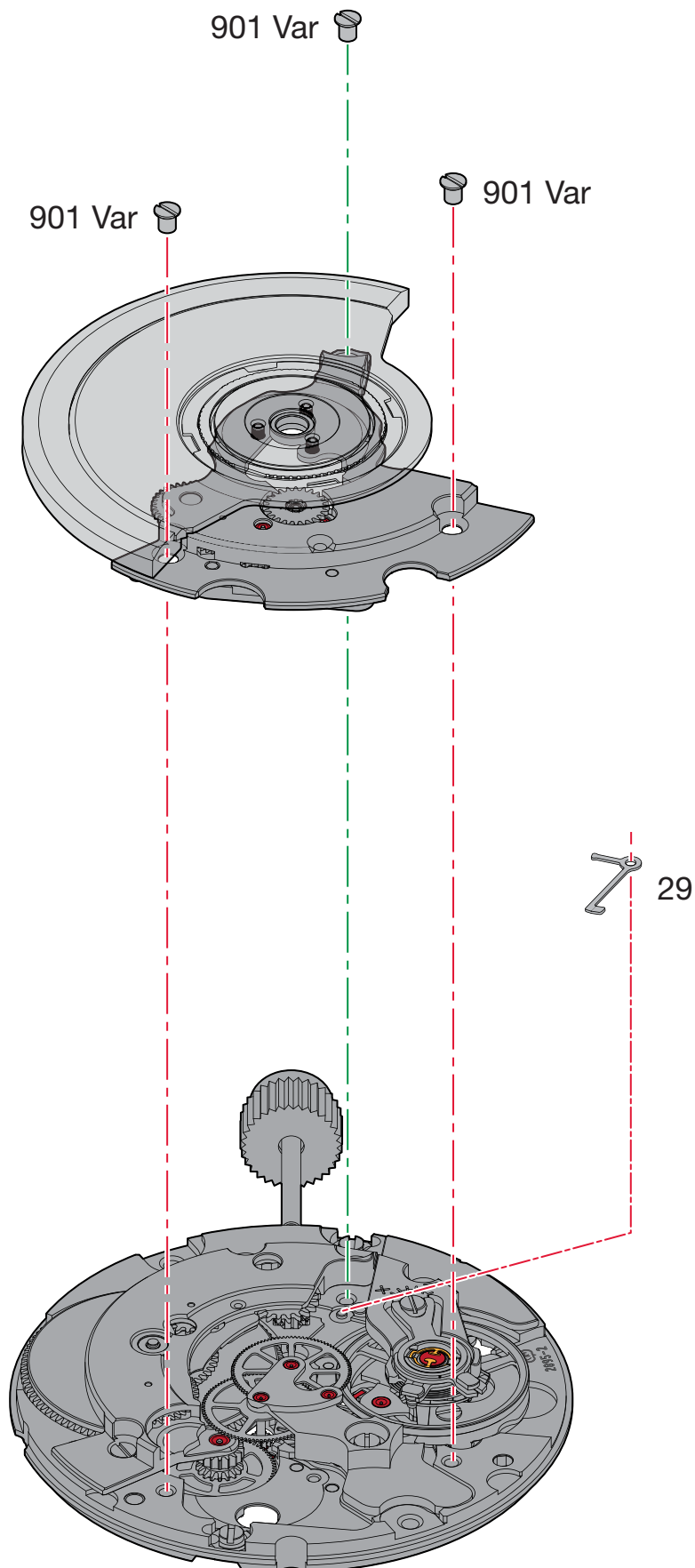
Seulement après le lavage, très faible lubrification avec Moebius 9010.



Nur nach dem Waschen, sehr kleine Menge Moebius 9010.

Only after the washing, use very little oil Moebius 9010.

Ordre d'assemblage - Montager Reihenfolge - Order of assembly:
Mécanisme automatique - Automatikmechanismus - Self-winding mechanism



Montage du mécanisme automatique

(Liste des fournitures par ordre d'assemblage)

Zusammenstellen des Automatikmechanismus

(Bestandteilliste in Montagereihenfolge)

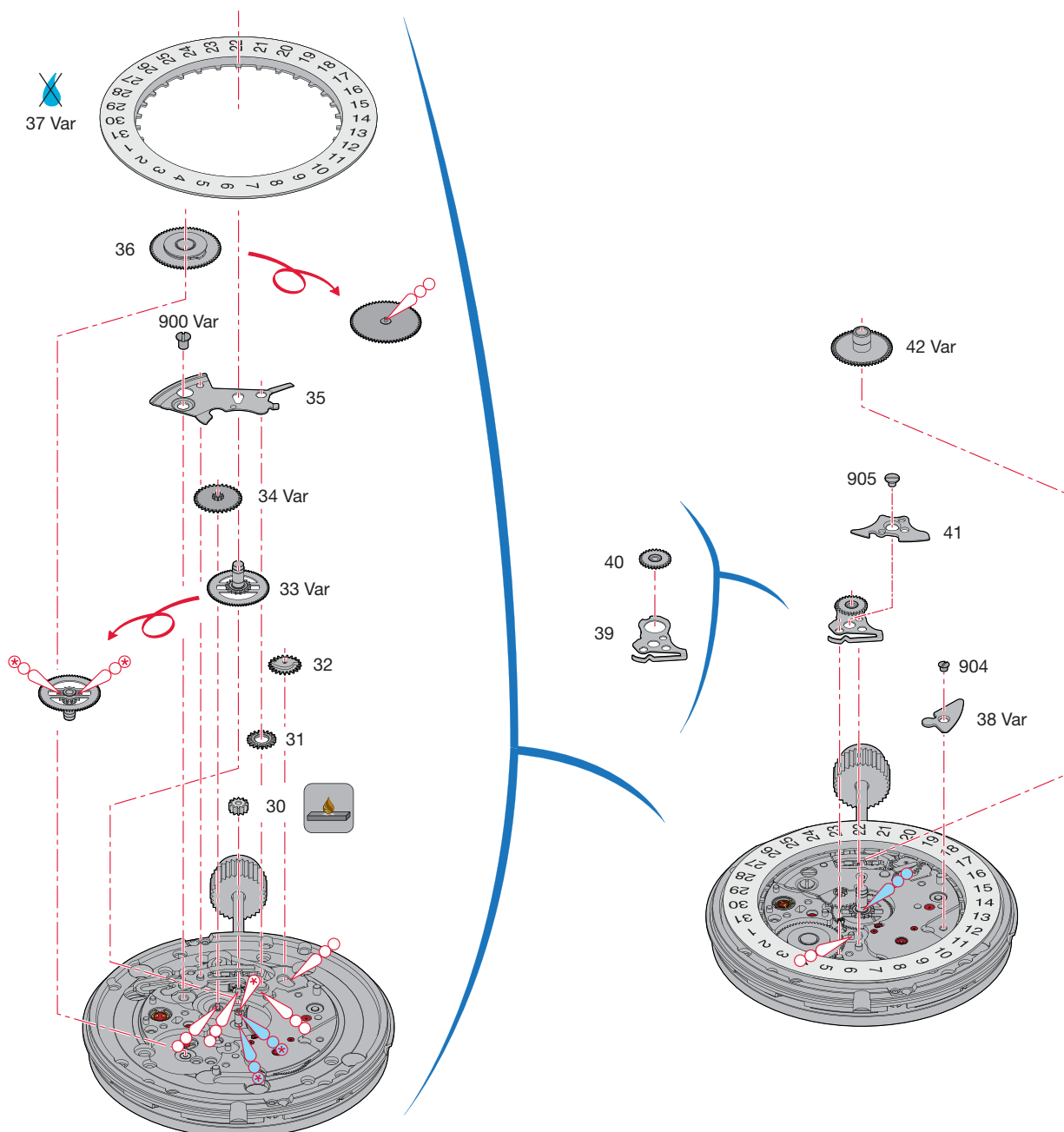
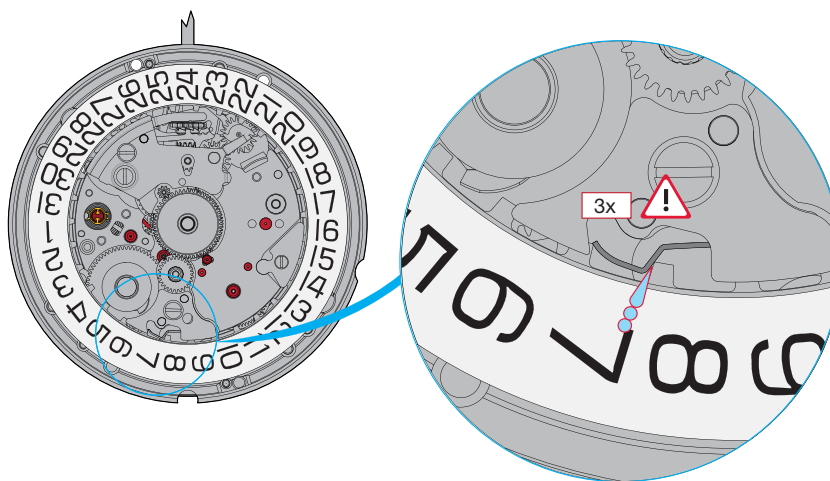
Assembling of the self-winding mechanism

(Parts listed in order of assembly)

29

901 Var (3x)

Ordre d'assemblage - Montager Reihenfolge - Order of assembly:
 Rouage - Räderwerk - Wheel train



Montage du rouage

(Liste des fournitures par ordre d'assemblage)

Zusammenstellen des Räderwerks


(Bestandteilliste in Montagereihenfolge)

Assembling of the wheel train


(Parts listed in order of assembly)

30	36	905 (1x)
31	37 Var	42 Var
32	38 Var	
33 Var	904 (1x)	
34 Var	39	
35	40	
900 Var (1x)	41	


Lubrification - Schmierung - Lubrication

 Huile épaisse
Dickflüssiges Öl
Thick oil
Moebius HP-1300

 Très faible quantité
Sehr kleine Menge
Very small quantity
Moebius HP-1300


 Huile épaisse
Dickflüssiges Öl
Thick oil
Moebius HP-1300 SC

 Très faible quantité
Sehr kleine Menge
Very small quantity
Moebius 9010

 Ne pas laver. Si la pièce est très sale ou rouillée, l'échanger par une fourniture d'origine livrée pré lubrifiée par ETA SA.


Nicht waschen. Sollte das Stück sehr verschmutzt oder rostig sein, ist es gegen ein von ETA SA vorgeöltes Original-Stück zu tauschen.

Do not wash. If the part is very dirty or rusty, it should be exchanged for an original part which is lubricated and delivered by ETA SA.

 Si les pièces à assembler ne sont pas neuves, les composants existants doivent être traités à la Moebius Fixodrop ES/BS 8981 avant le réassemblage.

Wenn keine Neuteile montiert werden, müssen die vorhandenen Teile vor der Wiedermontage mit Moebius Fixodrop ES/BS 8981 epilamisiert werden.

If the pieces to be assembled are not new, existing components must be treated with Moebius Fixodrop ES/BS 8981 before reassembly.

	Lubrifier la pièce 39. 1. Teil 39 schmieren. Lubricate part 39.
	Tourner la pièce 37 d'environ 10 dents avec la correction rapide. 2. Teil 37 mit Schnellkorrektur ca. 10 Zähne drehen. Rotate part 37 approx. 10 teeth with rapid correction.
	Lubrifier à nouveau la pièce 39. 3. Teil 39 nochmals schmieren. Lubricate again part 39.
	Tourner à nouveau la pièce 37 d'environ 10 dents avec la correction rapide. 4. Teil 37 nochmals mit Schnellkorrektur ca. 10 Zähne drehen. Rotate part 37 approx. 10 teeth with rapid correction again.
	Lubrifier à nouveau la pièce 39. 5. Teil 39 nochmals schmieren. Lubricate again part 39.
	Tourner à nouveau la pièce 37 d'environ 10 dents avec la correction rapide. 6. Teil 37 nochmals mit Schnellkorrektur ca. 10 Zähne drehen. Rotate part 37 approx. 10 teeth with rapid correction again.

Moebius Fixodrop ES/BS 8981



Volatile
Flüchtig
Volatile

Produit très volatil!

A garder après usage dans des récipients fermés et étanches.

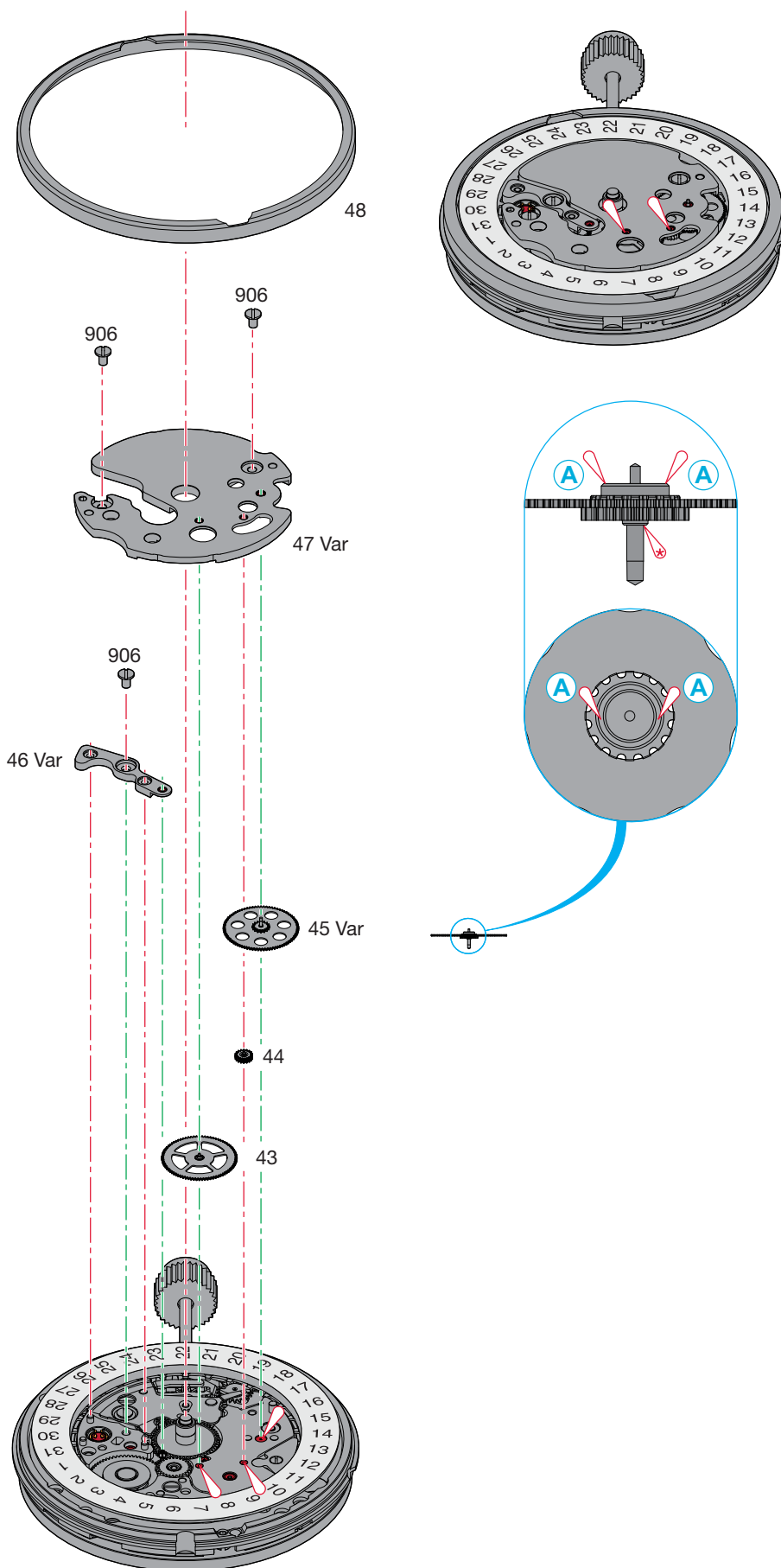
Sehr flüchtiges Produkt!

Nach Gebrauch in geschlossenen und luftdichten Behältern aufbewahren.

Very volatile product!

Keep in closed and airtight containers after usage.

Ordre d'assemblage - Montager Reihenfolge - Order of assembly:
 Rouge - Zeigerwerkmechanismus - Wheel train



Montage du rouage

(Liste des fournitures par ordre d'assemblage)

Zusammenstellen des Räderwerks

(Bestandteilliste in Montager Reihenfolge)


Assembling of the wheel train


(Parts listed in order of assembly)

43
44
45 Var
46 Var
906 (1x)

47 Var
906 (2x)
48

Lubrification - Schmierung - Lubrication

 Huile fine
Dünnflüssiges Öl **Moebius 9010**
Fine oil

 Très faible quantité
Sehr kleine Menge **Moebius 9010**
Very small quantity



Pour des informations concernant les aiguillages voir:

Information Habillage

Plan:
*AIGUILLAGES
ZEIGERWERKHÖHEN
HAND FITTING HEIGHTS*



Für Informationen betreffend der Zeigerwerkhöhen siehe:

Fabrikanten Information

Zeichnung:
*AIGUILLAGES
ZEIGERWERKHÖHEN
HAND FITTING HEIGHTS*



For information regarding hand fitting heights see:

Manufacturing Information

Drawing:
*AIGUILLAGES
ZEIGERWERKHÖHEN
HAND FITTING HEIGHTS*

Cette page est laissée vide
intentionnellement en cas d'impression
au format A3.

Diese Seite wird absichtlich leer
gelassen für den Fall, dass im
A3-Format gedruckt wird.

This page has deliberately been
left blank in case of A3 format
printing.

Cette page est laissée vide
intentionnellement en cas d'impression
au format A3.

Diese Seite wird absichtlich leer
gelassen für den Fall, dass im
A3-Format gedruckt wird.

This page has deliberately been
left blank in case of A3 format
printing.

Cette page est laissée vide
intentionnellement en cas d'impression
au format A3.

Diese Seite wird absichtlich leer
gelassen für den Fall, dass im
A3-Format gedruckt wird.

This page has deliberately been
left blank in case of A3 format
printing.

**Modifications comparées aux versions
précédentes du document****Änderungen gegenüber vorher-
gehenden Dokumentversionen****Modifications compared with previous
document versions**

Version	Date Datum Date	Modification	Änderung	Modification	Page Seite Page
09	23.04.2018	Adaptation	Anpassungen	Adaptations	1-23
08	03.12.2015	Adaptation variante et numéro GTIN	Anpassungen Variante und GTInr.	Adaptation variant and GTIN number	3-23
		Update document	Update Dokument	Update document	1-28
07	21.03.2011	Nouveau plan	Neue Zeichnung	New drawing	14
06	21.12.2010	Montage	Montage	Montage	6-13
05	13.07.2009	Nouveau plan	Neue Zeichnung	New drawing	8
04	03.02.2009	Nouveau plan	Neue Zeichnung	New drawing	8
		Modification Lubrification (Pos. 2576)	Änderung Schmiering (Pos. 2576)	Modification Lubrification (Pos. 2576)	7
		Nouveau layout	Neues Layout	New layout	1-12
03	27.03.2006	Correction hauteur mouvement. Couple de dévissage. Lubrification HP-1300.	Werkhöhe Korrektur. Drehmoment zum Lösen. Schmiering HP-1300.	Correction of height on movement. Torque for loosening. Lubrification HP-1300	1
02	24.06.2005	Version de base	Basis Version	Basic version	--

Sous réserve de toutes modifications.

Änderungen vorbehalten.

All modifications reserved.

**Ce document se trouve sur le
Customer Service Portal (CSP) :****www.eta.ch**

- Customer Service
- Customer Service Portal
- Documents techniques

**Dieses Dokument finden Sie im
Customer Service Portal (CSP) :****www.eta.ch**

- Customer Service
- Customer Service Portal
- Technische Dokumente

**This document can be found on the
Customer Service Portal (CSP) :****www.eta.ch**

- Customer Service
- Customer Service Portal
- Technical Documents



ETA^{SA}
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE
DEPUIS 1793

SC MARKETING & COMMUNICATION

Bahnhofstrasse 9
2540 Grenchen
Switzerland

Phone +41 (0)32 655 71 11
Fax +41 (0)32 655 71 74

contact@eta.ch
www.eta.ch